

Миръ имёнъ и названій



Язык есть исповедь народа:
в нём слышится его природа,
его душа и быт родной

П.А. Вяземский (1855 г.)

Выходит 1 раз в месяц. Издатель — ИИЦ «История Фамилии».

Июнь 2007 г.



ОНОМАСТИКА И ЗАКОН

ВЫБЕРИ СЕБЕ ИМЯ

Если тебе не нравится твоя фамилия — иди ты в... ЗАГС! И действительно, только в ЗАГСе ФИО человеку регистрируют и его же меняют. И поменять можно сравнительно легко. Совсем не как в советские времена, когда тебя спросили бы: «А зачем тебе фамилию менять?» и организовали бы не одну огромную комиссию с непредсказуемым решением... Тем более, что всё зависело от вескости причины, а не от желания человека. Теперь всё по-иному.

Только за апрель этого года в ЗАГС г.Абакан было подано 12 заявлений с просьбой изменить фамилию. Согласно статистике, в 2003 году изменили так или иначе своё ФИО 142 человека. В 2005 году таких людей было лишь 65. В прошлом году такое желание выразили 108 человек. Вроде бы никакой явной тенденции нет, однако и цифра не такая уж маленькая. Причём, объясняет Л. Грановская, заведующая отделом комитета ЗАГС при Правительстве РХ по г. Абакану, чаще меняют данные не граждане сами себе, а родители своим детям.

С такими темпами смены ФИО, наверное, уже не должно быть неблагозвучных имён и фамилий. Но, как оказывается, постоянно находятся люди, которые из-за своей неблагозвучной фамилии настолько страдают, что готовы на её смену.

Окончание на с.8

Братья Сом, Ёрш,
Окунь и Судак
Линёвы. Великий
Новгород. XV век.

В.О.МАКСИМОВ
Рубрика «К ИСТОКАМ ИМЁН
И ФАМИЛИЙ» (с. 4–5)

Наименования народов
России: ЕВРЕИ



Р.А.АГЕЕВА
Рубрика «ИЗ ИСТОРИИ
ЭТНОНИМОВ» (с. 3)

ИЗ СЛОВАРЯ
ТЮРЕМНОГО
АРГО

Рубрика «ВТОРАЯ
ЖИЗНЬ ИМЁН» (с. 6)

Кощей
Бессмертный

Рубрика «ОНОМАСТИКА
И ФОЛЬКЛОР» (с. 6)

ОНОМАСТИКА И СЛАВИСТИКА

Конференция «Россия
и славянский мир:
единство и многообразие»
Коломна, май 2007 г.

Подмосковная Коломна стала в 2007 году центром традиционных Всероссийских Дней славянской письменности и культуры. С 22 по 24 мая в этом древнем русском городе прошли десятки мероприятий, посвящённых славянской культуре. Для участия в них в Коломну съехались учёные (славяноведы, лингвисты, литературоведы, историки), писатели, представители общественности не только со всех уголков России, но и из Беларуси, Болгарии, Сербии, Черногории, Македонии и других стран.

Окончание на с.2

ТАЙНЫ МОСКОВСКИХ УЛИЦ

ОСТОЖЕНКА

Имя этой старинной московской улицы, берущей своё начало от площади Пречистенских Ворот, — не просто ценный памятник языка, исторической географии и культуры столицы, а один из символов старой Москвы.

В XVII веке она называлась Стоженкой, форма Остоженка появилась немного позже. В книгах многих москвоведов (например Ю. Федосюка) вы найдёте упоминание о том, что ещё в середине XVI века Иван Грозный забрал здешние земли в опричнину. С той поры лучшие участки вдоль Остоженки принадлежали крупным дворянам: об этом напоминают и названия многих остоженских переулков, донесшие через века фамилии владельцев земель и домов: Всеволожский, Ерпкинский, Лопухинский, Хилков переулки. Издревле сие место славилось своими заливными лугами и богатыми покосами, потому-то и прозвали это урочище Остожьем. Так что топоним Остоженка связан по образованию со словами *стог* «большая высокая и округлая или с прямыми сторонами ку-



Дом И.С.Тургенева на Остоженке

ча плотно уложенного сена, соломы или снопов» и *остожье* «место, где стояли стога». Обилию лугов и покосов (соответственно — и обширному *остожью*) обязано появление здесь в глубокую старину митрополичьих конюшен, потом сюда были переведены и царские конюшни.

Окончание на с.7

Конференция «Россия и славянский мир: единство и многообразие» Коломна, май 2007 г.

Окончание. Начало на с. 1.

24 мая, день памяти святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, первоучителей словенских, стал единственным в современной России церковно-государственным праздником. Особенная торжественность этого праздника в 2007 году была связана с тем, что 2007 год Указом Президента РФ был объявлен Годом русского языка.

Одним из главных звеньев Всероссийских Дней славянской письменности и культуры в Коломне стала **международная научно-практическая конференция "Славянский мир: общность и многообразие"**. Её пленарное заседание прошло 22 мая в конференц-зале Ледового дворца – Конькобежного центра «Коломна», международного центра спорта мирового уровня. С приветствием к почти 600 участникам конференции обратились: губернатор Московской области Б.В.Громов, митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, министр культуры РФ А.С.Соколов, архиепископ Берлинско-Германский и Великобританский Марк (РПЦЗ), заместитель министра культуры Болгарии Надежда Захарова и учёный секретарь Отделения историко-филологических наук РАН А.Е.Петров.

На пленарном заседании с содержательными и интересными докладами выступили, в частности, член-корреспондент РАН Б.Н.Флоря («Восточная Европа в эпоху Дмитрия Донского»), доктор исторических наук А.Б.Мазуров («Культура Коломны конца XIV — начала XX вв.»), протоиерей Василий Ясеницкий («Святитель Филарет Московский и межславянский диалог»).

Секционная работа конференции 23 мая была выстроена по следующим направлениям: «Славянские литературы»,



Древняя Коломна стала в 2007 г. столицей Дней славянской письменности и культуры



Известный русист профессор Г.А.Богатова (ИРЯ РАН) и генеральный директор ИИЦ «История Фамилии» В.О.Максимов во время перерыва пленарного заседания конференции.

«Литература XVIII–XIX вв.», «Литература XX–XXI вв.», «Языкознание», «Русский язык и славянский мир», «Проблемы современной русистики», «Этногенез и история славянских народов и государств с древнейших времён до XVIII в.», «Россия и славянский мир в XIX — начале XXI в.», «История славян и византийское наследие в исследованиях и персоналиях», «Проблемы изучения славянской культуры».

Базовым научным учреждением конференции стал гостеприимный Коломенский государственный педагогический институт (КГПИ); ректор — доктор исторических наук, профессор А.Б.Мазуров, зав. кафедрой русского языка — кандидат филологических наук, доцент Л.Н.Костякова.

Сайт КГПИ: <http://www.ktti.kolomna.ru>
ИИЦ "История Фамилии" был представлен на этом научном форуме сообщением научного руководителя Центра профессора М.В.Горбаневского "Типология историко-культурной биографии городских топонимов в древних русских городах в контексте проблемы возвращения исторических названий" и сообщением генерального директора Центра В.О.Максимова "Древние профессии славян и их отражение в современных русских фамилиях".

Радужные организаторы конференции обеспечили всем её участникам комфортные условия проживания и работы, возможность познакомиться с древним городом Коломной и принять участие во всех праздничных мероприятиях, включая открытие памятников Дмитрию Донскому и свв. Кириллу и Мефодию, а также торжественный концерт «В начале было Слово».

ОНОМАСТИКА-ИНФОРМ

Культура речи современного города. Лингвистический ландшафт Нижнего Новгорода.

М.А.Гречёв, Т.В.Романова. Н.Новгород, Изд-во ГОУ НГЛУ им.Н.А.Добролюбова. 2006. — 261 с. ISBN 5-85839-141-9.

Эта честная и очень полезная книга стала первым опытом исследования языкового и речевого ландшафта столицы Поволжья. Для тех, кто интересуется и занимается ономастикой, особый интерес представляют такие её разделы, как «Особенности нижегородских топонимов и антропонимов», «Язык нижегородской рекламы» и ряд других.

Вся книга проникнута чувством глубокого патриотизма и гражданской ответственности за судьбы родной русской речи. Не случайно эпиграфом к книге авторы избрали следующее высказывание М.Н.Эпштейна из его полемика статьи «Русский язык в свете творческой филологии» (журнал «Знамя», 2006, №1): «Загипнотизированные изречениями Ломоносова и Тургенева о величии и могуществе русского языка, мы почиваем на лаврах XIX века, предпочитая не замечать, как скукоживается наш язык на карте XXI века, впадая в провинциальную зависимость и всё более скудея средствами самовы-

О.И.СОЛОВЬЁВА, старший научный сотрудник ИИЦ «История Фамилии»

НАУЧНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ

КОНФЕРЕНЦИЯ «ЯЗЫК ГОРОДА» (Бийск, ноябрь 2007 г.)

Бийский педагогический государственный университет им.В.М.Шукшина приглашает принять участие в Международной научно-практической конференции «Язык города», посвящённой 70-летию Алтайского края, проводимой в рамках мероприятий Года русского языка, которая состоится в г.Бийске 8–10 ноября 2007 года.

Среди 11 основных направлений работы конференции есть ономастические: «Городской ономастикон», «Антропонимы в городском пространстве».

Подача заявок и материалов в сборник трудов конференции — до 1.10.07. Контакты: (8-3854) 32-96-77, филологический факультет БГПУ.

Адрес: 659300, г.Бийск, ул.Советская, д.21-а, БГПУ им.В.М.Шукшина.

Подробности см. на сайте филологического факультета университета:

<http://www.bigpi.biysk.ru/ff>

ОНОМАСТИКА-ИНФОРМ

ИЗ ИСТОРИИ ЭТНОНИМОВ

ЕВРЕИ

Мы продолжаем авторскую рубрику Р.А. Агеевой, посвящённую происхождению названий народов и народностей современной России, см. №№ 9-13.

ЕВРЕИ — народ, имеющий много этнических групп и большую диаспору в разных странах мира. Выделяются евреи европейские (ашкеназы, сформировавшиеся в Германии и мигрировавшие оттуда в Польшу, Литву, Белоруссию, Россию; украинские; курляндцы в Латвии и др.); сефарды (выходцы из Испании); грузинские; среднеазиатские (бухарские); горские (татоязычные иудаисты) и др. Евреи говорят главным образом на языках иврит (древнееврейский язык, относящийся к семитской языковой семье, с первых веков н.э. стал мёртвым языком, но в течение



последних ста лет возродился и стал официальным языком Израиля) и идиш (сформировался в X–XII вв. на базе верхненемецких диалектов среднего течения Рейна, затем распространился на территории Польши и всей Восточной Европы). Общая численность евреев в мире 12.8 млн чел. (в Израиле 4.6 млн, в РФ 536.848 чел.).

Еврейский народ сложился в среде семитоязычных племён Передней Азии. Кочевые племена древних евреев жили в Вавилонии, затем переселились на север в Арам (Сирию), позднее в Ханаан (Палестину). Их история сохранилась в передаваемых народной традицией преданиях, записанных в виде священных книг — Библии. Евреи создали своё первое государство в Палестине в XI в. до н.э.; оно затем распалось на два царства: Израильское и Иудейское. В течение многих веков этот народ страдал от нашествий завоевателей (Ассирия и Вавилон, персы, греки, сирийцы, римляне, арабы) и изгнания из своей страны, результатом чего явились многочисленные миграции. На русских землях еврейские поселения существовали ещё раньше образования



Киевской Руси (Северное Причерноморье и Крымский п-ов), но в Московской Руси евреи начинают появляться лишь во 2-й пол. XV в. В России они испытывали различные притеснения («черта оседлости» до сер. XIX в., погромы и т.п.). Во время 2-й мировой войны евреи подверглись геноциду (истреблены ок.6 млн). В 1948 г. было образовано Государство Израиль, население которого составляли евреи и арабы: среди евреев было много коренных жителей, а также иммигрантов из разных стран. В 1934 г. по решению ВЦИК СССР была создана Еврейская автономная область с центром в городе Биробиджан.

Название *евреи* происходит от ивритского слова *иври* «перешедший через что-либо». Значение его предположительно объясняется тем, что праотец евреев Авраам при переселении в Ханаан со своим родом перешёл р. Евфрат, поэтому в Библии слово *иври* первоначально было применено к Аврааму, а затем распространилось на последующие поколения. Сами евреи называют себя *йегудим*, *йид* (*айид*): эти слова восходят к названию Иудеи, отсюда и рус. *иудей*. Название *горские евреи* — русский перевод тюркского *дагджууд* из *даг* «гора» и *джууд* «иудей», т.е. «горец-иудей».

Р.А. АГЕЕВА,
кандидат филологических наук,
научный консультант ИИЦ
«История Фамилии», зам. председателя
Топонимической комиссии МЦ
Русского географического общества.

АНТРОПОНИМИЯ НАРОДОВ МИРА

ИЗ КИТАЙСКОЙ АНТРОПОНИМИИ: в Китае 93 миллиона «королей»

Как сообщает агентство ANTARA News, 85% всех китайцев зовут практически одинаково. На это огромное количество людей приходится всего 100 родовых имён. Родовое или семейное имя в Китае равнозначно русской фамилии. Одно из самых распространённых имён — Wang, что в переводе означает «король», людей с таким именем в Китае 93 миллиона. Следующим по популярности именем является Li, 92 миллиона человек, затем Zhang, 88 миллионов человек.

Есть ещё несколько весьма распространённых имён — Chen, Zhou и Lin: их носят примерно по 20 миллионов человек. Китайские семейные имена имеют тысячелетнюю историю и уходят своими корнями в глубокую древность, и люди, носящие одинаковые фамилии, чувствуют своё историческое родство.

Наряду с распространёнными фамилиями в Китае существуют и редкие, но также и м е ю щ и е древнее значение. Например, фамилия Guo, означающая дословно «переход», или фамилия Mu, которая переводится как «мать». Китайское имя знаменитого американского киноактёра Брюса Ли — Ли Сяолун, то есть «Маленький Дракон», он ведь родился в соответствующий год по лунному календарю.

<http://maestro-news.ru/news/china/community/2007/04/26/624.htm>



УГОЛОК БИБЛИОГРАФА

В КАЗАХСТАНЕ ИЗДАН ПОЛЕЗНЫЙ СПРАВОЧНИК

Управлением по развитию языков акимата (мэрии) города Алма-Ата выпущен новый сборник «Ономастический справочник» на казахском и русском языках, передал корреспондент Казинформа. В издании представлены образцы документов, обеспечивающих правовое регулирование в сфере ономастики.

Сюда, в частности, включены закон об административно-территориальной структуре страны, положения о порядке изменения транскрипции наименований предприятий, организаций, железнодорожных станций и аэропортов, физико-географических объектов, а также образцы различных объявлений и т. д. Жаль, что аналогичного весьма полезного издания пока не существует в многоязыковой России.

Куанышбек КАРИ
<http://www.inform.kz>

Братья Сом, Ёрш, Окунь и Судак Линёвы. Великий Новгород. XV век.



Число крестильных имён, вошедших в обиход древних русских рукописей с принятием православия, было гораздо меньшим по

сравнению с традиционным русским именем. Например, в «Словаре древнерусских личных имён» Н.М. Тупикова упоминается более 5 тысяч мужских имён (и это лишь незначительная часть исконно русских именований). В православных же святцах, например, в XIII–XIV вв., числилось немногим более 300 мужских имён, причём широкое распространение на Руси получили далеко не все из них. Учитывая тот факт, что имя *Иван* упоминается в святцах более 100 (!) раз, легко понять, что во многих русских семьях в старину оказывалось по нескольку сыновей с именем *Иван*. Нередкими были повторы в одной семье и других крестильных имён (Михаил, Александр, Алексей, Пётр и т.д.), что создавало некоторые неудобства в общении.

Эту проблему отчасти решали добавления к имени какого-нибудь прозвища, отражавшего черты внешности или, например, старшинства братьев: *Иван Черной*, *Иван Белой*, *Иван Великой*, *Иван Малой* и т.п. Потомки, например, Черного Ивана сегодня носят фамилию *Черноивановы*. А вот в летописи 1500 г. упоминаются «Ивашко Большой да Ивашко Пестрый Васильевы дети Хомутова», помещики Кипенского погоста, боярские дети.

Но, вероятно, значительно чаще родители компенсировали наличие нескольких тёзок в своей семье разными нецерковными именами. Более того, выбор этих имён тоже не был случайным. Многие дети носили «родственные» имена. Так, в конце XV века в роду боярина Бяконта двум сыновьям при крещении было дано имя *Михаил*, но они же получили и мирские именования: *Зуб* и *Клык*. Живший в это же время *Иван Трава* имел внука, которого звали *Иван Осока*; его дети носили имена: *Григорей Пырей*, *Иван Отава* («второй

укус травы»), *Василий Вязель* («вика, горошек») и *Семён Дятелина* («клевер»); двоих сыновей *Ивана Отавы* звали *Трава* и *Щавель*.

К сожалению, столь подробное перечисление всех членов семьи встречается в грамотах не часто. Но о семейных именных «коллекциях» можно судить и на основании сопоставления имени, отчества и дедичества (отчество отца от имени деда) человека, сведения о котором сохранились в документе. И таких примеров множество. В московских списках упоминаются: в 1546 г. — *Исток Болотов*; в 1570 г. — *Тина Петрович Болотов*, житель города Кашина. В летописи первой половины XV века записан *Дуброва Раменьев*, Переяславский землевладелец. *Дуброва*, *дубрава* — «лиственный лес, дубняк, осинник, березняк, парк, а также трава»; а *рамень* в разных говорах — «лес, соседний с полями, с пашней», «лес на заброшенной пашне», «пашня, расчищенная от леса» и наоборот «пашня, заросшая лесом». В других грамотах этого периода упоминаются: *Иван Отрасль* и его сын *Ветка Отраслев* (слово *отрасль* в древнерусском языке означало «новый сучок, побег, отросток корня»); *Григорий Дмитриевич Мочало Лыков* и *Дмитрий Борисович Береза Галицкий*, «у него братья *Ива* и *Осина*». В «Полном собрании Русских Летописей» в 1498 г. записан *Поярок Рунов брат*, московский боярский сын

(*поярок* — «шерсть, руно с ярки, с овцы по первой осени, первой стрижки»). Там же, но в 1514 г. сообщается, что «постави церковь *Василей Бобр* с братиею своею, с *Вепрем* да с *Юшком*». В роду потомков Рюрика князей Лобановых-Ростовских встречаются такие имена:

князь *Иван Семенович Турий Рог* (1587 г.) и князь *Иван Иванович Козий Рог* (1619 г.). А князья Оболенские в именованиях экспериментировали с цветом или драгметаллами: *Иван Дмитриевич Золотой Щепин-Оболенский* и *Семен Дмитриевич Серебряный Оболенский* (1524–1535 гг.).

Сохранилась в старинных документах и интереснейшая «Закладная Девятого Михайлова Перевалова своему брату Десятому Михайлова Перевалова на пожню Губинскую в Опихоновом наволоке», написанная в 1623 году. Вероятно, старшие братья *Девятого* и *Десятого* тоже носили мирские имена, соответствующие очередности их появления на свет.

В имени московского подьячего *Вьялицы Потемкина* (в 1628 г.) прослеживаются следы ещё одного обычая — давать имена, связанные с обстоятельствами рождения ребёнка. *Потёмкой* родители могли назвать ребёнка, родившегося в «потёмках», то есть в утренние или вечерние сумерки или ночью. *Потёмка* же, в свою очередь, по традиции назвал

своего сына *Вьялицей* (древнерусское *вьялица* означает «метель, вьюга»).

Схожие причины заметны и в обычае выбора имён, которые ныне принято называть охранительными, т.е. призванными, например, отвести болезни, отпугнуть нечистую силу или «заставить»



её относиться к новорождённому по-дружески, не обижать. Например, очень близкие значения имели распространённые в старину имена *Мичура* («хмурый, сердитый») и *Неклюд* («нелюдимый»). Хотя, разумеется, живший в Бежецком Верху в 1510 г. боярин *Андрей Иванович Неклюд Мичурин* мог, как и его отец, получить своё имя-прозвище уже в зрелом возрасте.

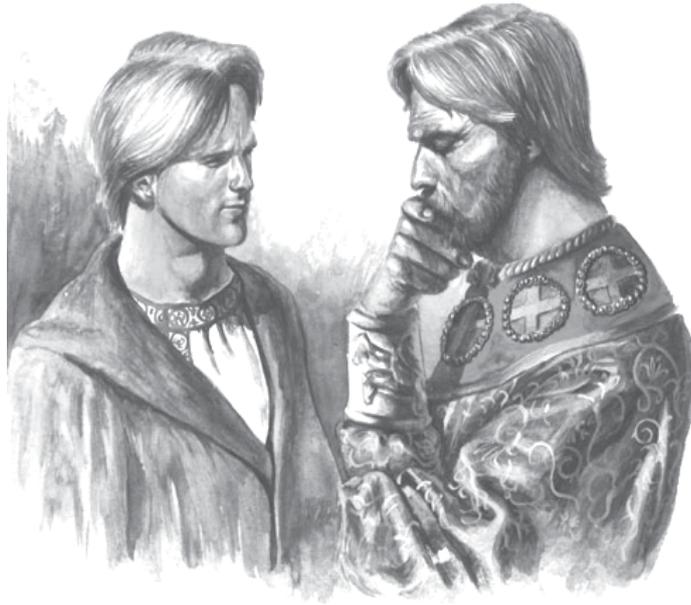
Подобная традиция видна и в роду новгородских помещиков *Тыртовых*: в летописях XVI в. упоминаются братья *Шум*, *Зук* («звук, зык») и *Гам Семеновичи Тыртовы*. Имел ли детей *Шум Семенович Тыртов*, нам не известно. Но двое упомянутых в тех же летописях сыновей *Зука* и *Гама* прозывались: *Крик Зуков Тыртов* и *Мир Гамов сын Тыртов*. Между прочим, прозвище *Тырта* означает буквально «крикун, спорщик».

Или другой пример: *Остуда Федорович Неелов*, живший в 1545 г. в Новгороде. *Остуда* означает «размолвка», «обида», «досада». Ещё интереснее мирское имя его отца: *Неел*. Вероятно, правильнее было бы написать *Неёл*. Но в те времена в русском языке ещё не существовало буквы ё. Однако же слово *неёл*, *неёла* в «Словаре русских говоров» зафиксировано, правда, с пометой «костромское». *Неёла* означает «неудача, неудачник».

Многого стоят и такие упоминания: *Михаил Алексеевич Черт Стромиллов*, середина XV в. и *Шишка Лысков сын Чертова*, отчинник Дмитровский, 1518 г. Может быть, имя *Шишка* можно понимать и как «еловая», но более вероятным кажется другое толкование. *Ших*, *шишок*, *шишко* и *лысый* — эпитеты нечистой силы, злого духа, чёрта. А *Стромило*, вероятнее всего, означает буквально «позорник» (по мнению академика С.Б. Веселовского *стромить* — это диалектное искажение глагола *срамить*). Эти имена должны были «запутать» нечистую силу. В Писцовых книгах Новгородских пятин в 1539 г. записан помещик *Ших Мякинин* (*ших* — старинное название того, что остаётся после обмолота хлебного колоса): по представлениям наших предков, на ших и мякину никто из нечисти не позарится.

Но если в одних семьях имена детей старались сделать максимально как бы

«несъедобными», то в других, напротив, именами детей можно было ... украсить любой праздничный стол. Может быть, именно из суеверных соображений и давали наши предки в старину подобные «сытные» имена: *Пирог*, *Лапша*, *Кулага*, *Кисель*, *Сыта* (напиток из мёда, одно из старинных русских лакомств), *Каравай* и т.п. Ну как ещё обеспечить любимым чадам безбедную и счастливую жизнь? Только и надежды, что у *Блины* в доме эти самые блины не будут переводиться, у *Каши* всегда будет в печи томиться полный чугунок, а *Калач*, *Кулага* (сладкое кушанье из сушёных



фруктов, ржаной муки и солода), *Мяско* (было и такое имя), *Сыта*, *Вареник*, *Лелешка* и сами голодными никогда не будут, да и родителям в голодное время позволят есть-пить вволю. В грамоте XV в. упоминается *Лев Данилович Оладья Блинов Монастырев*; в начале XVI в. — *Пирог Оладьин*; в 1565 г. — князь *Иван Иванович Суш Кашин* (*суш* означает «мелкая сушёная рыба»). Но поистине замечателен другой пример: в грамоте 1556 года записан ямщик *Алабыш Колобов сын Перепечин*: *алабыш* — «пирожок», *колоб* — «круглый хлебец», *перепеча* — «вид каравая»!

Предок новгородских помещиков *Редьки*, *Капусты* и *Гороха Андреевичей Семичевых*, упомянутых в 1582 г., явно предпочитал овощное меню. А в XV веке в Новгороде жили братья *Линевы* с име-

нами *Сом*, *Ёрш*, *Окунь* и *Судак*. В другой новгородской летописи (1495 г.) упоминается *Федор Ягныш Баранов сын Овцын*...

Встречались и более экстравагантные имена. В XV в. летопись упоминает *Русина* и *Мещерина Федоровых детей Черемисинова*, живших на Каме. *Черемисами* и *мещерой* звали представителей угро-финских племён, проживавших в Поволжье; *русин* же означает «русский».

Значение многих древнерусских имён порой вообще невозможно «расшифровать». Поэтому всё разнообра-

зие обычаев, согласное которым в различных семьях выбирались мирские имена, теряется: их «родство» (даже зафиксированное в летописях) не всегда бывает легко заметить. Но можно предположить, что, начав выбирать детям имена из тематической группы каких-либо названий, многие наши предки, привыкшие к размеренному и упорядоченному течению жизни и равнению во всем «на старину», в своих семьях придержи-

живались однажды сложившегося обычая выбора нецерковного имени для новорождённого. Загадочна, например, мотивация имён-прозвищ в роду муромцев Кравковых: *Сума Васильев* (1596 г.), у него сын *Осип Мешок Сумин* (1614 г.), внук *Матвей Карман Мешков*. Не восходит ли прозвание их общего предка *Кравко* к слову *кравец*, т.е. «швец»? Ведь это было одно из распространённых в старину у восточных славян названий современной профессии портного... А в конце XV века в Суздале записан *Каблук Башмаков сын Краснослепов*: не исключено, что их предок тачал сапоги.

В.О.МАКСИМОВ,
генеральный директор
ИИЦ «История Фамилии»
Рисунки Романа СУРЖЕНКО
(Таганрог)

В июльском номере нашей газеты читайте новый очерк
Владимира Максимова «Горбачёв, Ельцин, Путин»,
посвящённый происхождению фамилий президентов нашей страны.

ВАШЕ МЕСТО У ПАРАШИ...

Происхождение этого арготизма восходит к тем временам, когда на Руси начали отмечать праздник святой Параскевы. Его празднуют в октябре, когда на улице стоит непролазная грязь. Поэтому праздник святой Параскевы стали называть *Прасковьей-Грязницей*, позднее — *Парашей-Грязницей* или просто *Парашей*. Заметим, что имя *Параша* было распространённым среди русских женщин-проституток.

Затем *парашей* стали называть всё грязное, в том числе и отхожие места. В арго же лексема *параша* получила такие значения: «ведро, бадья, ушат, которые ставили на ночь для испражнений» (см.: В.М.Попов. "Словарь воровского и арестантского языка", 1912 г.).

В 30–40-х гг. нашего столетия у слова *параша* появились новые значения: «сплетня, слухи, клевета». В одном из таких значений оно встречается нам в романе А. Жигулина «Чёрные камни», см. контекст: «— А долго ли она ещё будет, в больничке? — О, долго! Наверное, ещё целый яр, год. Она должна кормить ребёнка. Говорят, что это *параша*...»

Имеется также фразеологизм, одним из компонентов которого является слово *параша*: *пускать парашу* — «распускать слухи, сплетни; клеветать». Эти же значения имеет



и глагол *парафинить*, на образование которого повлияли слова *параша* и *пускать парашу*. Но, кроме того, у слова *парафинить* имеется и другое значение: «с целью унижения сокамерника надевать ему на голову

"парашу"». Для уголовника *параша* или, как её юмористически именовали дореволюционные преступники, *Прасковья Фёдоровна*, всегда являлась символом унижения. Не случайно хозяин камеры, авторитетный преступник, спал в дальнем от параша углу камеры, а униженный заключённый имел спальное место рядом с ней.

М.А.ГРАЧЁВ,
доктор филологических наук,
профессор, зав.кафедрой русского
языка и общего языкознания НГЛУ
(Нижний Новгород)

КОЩЕЙ БЕССМЕРТНЫЙ

Имя *Кощея* практически всегда употребляется с определением «бессмертный», ведь он практически не боится смерти: жизнь Кощея спрятана в иглке, иголка в яйце, яйцо в утке и так далее, добыть его жизнь может только отважный богатырь. Кроме этого, известна и скупость Кощея; она даже вошла в поговорку: «Скуп, как Кощей». В сказках также часто даётся и его портрет, описание, при этом отмечается его необыкновенная худоба.

Можно подумать, что именно худоба, сутулость, костлявость Кощея и послужили причиной, мотивом возникновения его прозвания. Действительно, имя его кажется родственником таких слов, как *кость*, *костлявый*. Быть может *Кощей* означает «костлявый старик»? По-другому оценивал значение имени этого сказочного персонажа этнограф Л.В.Лошевский. Вот что он писал: «Роль похитителей или пленителей солнца в наших сказках играют тучи, олицетворённые в виде Кощея; как тучи затемняют солнце и таким образом как бы похищают его, так Кощей уносит в свои владения красную девицу — солнце и разлучает её с возлюбленным — землёй, с которым она вступила в плодотворный союз. Основываясь уже и на том, что самое имя *Кощей* должно происходить от слова *кость*, откуда производится глагол *костенеть*, то есть замерзнуть, сделать твёрдым, как кость... Следует принять, что Кощей — похититель красной девицы-солнца — олицетворяет собою зимние тучи, которые в это время года, как бы окованные холодом, не дают дождей и заслоняют собой солнце, вследствие чего цепенеет и самая земля в тоске от разлуки со своей возлюбленной...».

Думается, такое объяснение имени *Кощей* вряд ли может считаться достаточно убедительным. Древние имена

обычно были «говорящими», а в имени отрицательного персонажа должна была быть заложена и отрицательная характеристика.

Поэтому более аргументированной кажется версия тех учёных, которые считают, что имя *Кощей* — производное от глаголов *костить* или *костерить*, имеющих значение «бранить». Интересен и другой факт: слово *костить* встречается во многих славянских языках — русском, белорусском, польском, чешском и других, а также в их диалектах.



При этом их значение оказывается более широким: они значат не просто «поносить, хулить», но и «портить, наносить вред». Между прочим, такой смысл сохранился и в литературном русском языке — в слове *пакость*. Вы знаете, что оно имеет значение «причинённый кому-либо умышленный вред». По словам петербургского учёного профессора В.М.Мокиенко, связь с этим корнем лучше проясняет внутреннюю сущность Кощея, чем сопоставление с *костью*: ведь во всех сказках этот старый скряга только и делает, что «костит» — творит пакости положительным героям. Впрочем, есть и ещё одна гипотеза, толкующая смысл имени *Кощей*: оно считается заимствованием из тюркских языков периода ранних славяно-тюркских связей и соотносится с тюркским словом *кошчи* — «пленник».

М.В. ГОРБАНЕВСКИЙ,
профессор, научный руководитель
ИИЦ «История Фамилии»

ОСТОЖЕНКА

Окончание. Начало на с. 1.



Так возникла царская Конюшенная слобода в Лужниках (это были другие Лужники, не те, что напротив Воробьё-

вых гор). Именно в непосредственной близости от Остожья находился царский Конюшенный двор и Старая Конюшенная слобода: вот где кроется ключик к загадке названия московского Староконюшенного переулка.

Спустя полтора десятилетия после октябрьского переворота 1917 года, когда на Остоженке происходили ожесточённые бои, эта улица стала ареной других, более мирных боёв — за московское метро: именно здесь открытым способом шло строительство первой линии Московского метрополитена, Сокольнической. Вот как описывают это историки Москвы: «Мостовая на глазах превращалась в глубокую траншею, улица оглашалась уханьем копров, дребезжанием отбойных молотков, рычанием вывозивших грунт грузовиков. В честь славных строителей первой очереди Московского метрополитена Остоженка в 1935 году была переименована в Метростроевскую». Так чисто по-большевистски было стёрто с карты столицы историческое название Остоженка...

Справедливость по отношению к топониму-памятнику Остоженка была восстановлена лишь в 1986 году. Тогда нам, учёным и деятелям культуры, удалось настоять на том, чтобы московские власти одним из первых исторических названий вернули москвичам Остоженку!

Архитектурный нигилизм большевиков, искоренение старинных названий приводили также и к печальным последствиям: крупным пробелам в знаниях людей об истории своего города...

Вот что произошло с названиями Зачатьевских переулков, отходящих от Остоженки влево к реке Москве. Этот пример записан лингвистом Н.А. Слюсаревой, которая в 60-е годы XX века

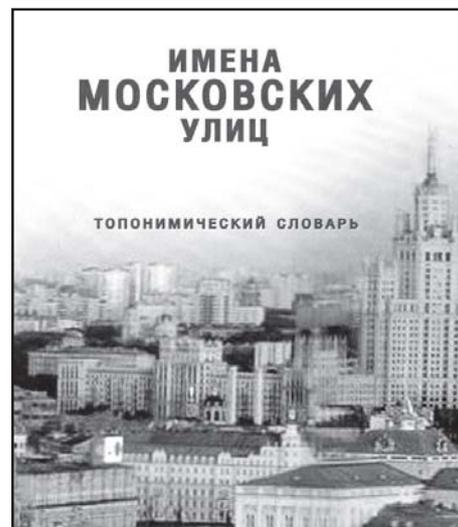
обратила внимание на любопытное и неожиданное переосмысление топонима Зачатьевский переулок. 1-й Зачатьевский переулок в 1962 году был переименован в улицу Дмитриевского, и лишь сравнительно недавно ему было возвращено историческое наименование. Зачатьевские переулки были названы так по близлежащему Зачатьевскому женскому монастырю, существовавшему с 1584 года. Знаатокам истории ведомо, что монастырь основал царь Фёдор Иоаннович, последний русский царь из династии Рюриковичей, — в надежде на избавление жены Ирины от бесплодия. Поэтому и главный храм был освящён в честь христианского праздника Зачатия праведной Анны, «егда зачат Пресвятую Богородицу», отмечаемого 9 декабря по старому стилю. Вообще-то первый монастырь на сём месте — Алексеевский — был основан ещё в 1360 году митрополитом Алексием, святителем и всея России чудотворцем. По Господней воле здесь при большевиках-атеистах служил свою последнюю Литургию святитель Тихон, Патриарх Московский и всея Руси. Но во второй половине XX века такая историко-религиозная реалья перестала быть известной и понятной жителям столицы. Отсюда — следствие,



Сохранившиеся постройки старинного Зачатьевского монастыря

о которое и «споткнулась» Н.А. Слюсарева: название начало употребляться в устной речи в «прозрачной», более понятной советскому обывателю форме: Зайчатьевский переулок! Другими словами, москвичи почти «насильно» превратили христианское название Зачатьевский в типовое образование от антропонима, от фамилии Зайчатьевский или Зайчатьев... И смех — и грех!

М.В. ГОРБАНЕВСКИЙ,
профессор, научный руководитель
ИИЦ «История Фамилии»



**Имена московских улиц:
Топонимический словарь.
М.: ОГИ, 2007. — 608 с., ил.
ISBN 5-94282-432-0.**

Этот словарь от замысла до стола читателя прошёл долгий и непростой путь. И на этом пути было разное: удачи и открытия, ошибки и вынужденные компромиссы с чиновниками... Но честь и хвала всем членам авторского коллектива: из большинства сложных ситуаций они вышли с честью!

Издание представляет собой на сегодняшний день самый полный и самый точный справочник об истории внутригородских топонимов Москвы: улиц и площадей, проспектов и бульваров, набережных и переулков, а также наименований муниципальных районов, мостов, станций и линий метрополитена, железнодорожных вокзалов и железнодорожных станций (находящихся в черте города), рек, озёр, ручьёв, прудов, холмов и даже речных пристаней!

Назовём поимённо всех коллег-топонимистов, создавших этот чрезвычайно полезный словарь: Р.А.Агеева, Г.П.Бондарук, Е.М.Поспелов, Т.П.Соколова, А.Л.Шилов.

Роль Евгения Михайловича Поспелова как координатора этого непростого (по целому ряду организационных параметров) издательского проекта, чрезвычайно велика. Отметим эту заслугу профессора Е.М.Поспелова и ещё раз с благодарностью вспомним о нём — «рыцаре топонимики», недавно ушедшем из жизни.

Как все нынешние справочные издания, этот словарь недёшев, но советую не задумываясь сделать полезное приобретение: словарь послужит верой и правдой и вам, и вашим потомкам.

М.Г.

ВЫБЕРИ СЕБЕ ИМЯ

Окончание. Начало на с. 1.

Но если фамилию как-то не выбираешь от рождения, то с именем, собственно, то же: выбираешь не ты. Всё зависит от фантазии родителей и их пристрастий. Ни для кого, думаю, уже не секрет, что при огромной популярности, например, мыльных опер начинается бум на имена главных героев... Увы, не всегда родители понимают, что, называя другого человека, они ориен-



тируются на свои, не всегда понятные окружающим вкусы, которые легко могут аукнуться психологическим дискомфортом в будущем.

Так какие же фамилии и имена менялись за последние годы в Абакане? Люди отказались от фамилий *Смертина, Тормосов, Кабан, Кожий, Дурновцева, Кривенцова, Бичева, Жабина, Каков*; имён *Зиновья, Евстахий* и пр. Удивительно, но почти все фамилии лично у меня не вызывают какого-либо отторжения.

Однако неблагозвучие — далеко не единственная причина. Нередко поводом становятся враждебные отношения родителей или, наоборот, очень родственные отношения ребёнка и отчима (правда, чтобы ребёнок смог официально получить фамилию отчима, последний обязан ребёнка усыновить). Иногда после развода женщина меняет фамилию мужа на свою прежнюю, девичью. И такое тоже возможно. По словам Л. Грановской, желающих расстаться с некрасивыми и с «неродными» фамилиями примерно 50 на 50. И женщин, по данным прошлого года, более 50%. Как пояснила одна из специалистов ЗАГСа, основные клиенты по изменению данных — это разведённые женщины около 30 лет, желающие вернуть девичью фамилию.

Смена имени теперь вполне естественный шаг любого человека, и делается он на основании реально действующего законодательства. В 1997 г. вступил в силу Федеральный закон «Об актах гражданского состояния», где 58-й статьёй даётся право любому человеку изменить свои личные данные, то есть имя, отчество и фамилию. Условия для смены любой части своего имени одинаковы, однако вопрос в том, сколько вам, решившему изменить свою жизнь через смену имени, лет.

При изменении ФИО учитываются три возрастных порога: до 14 лет (до получения паспорта), с 14 до 18 лет и после 18 лет. Если вам ещё нет 14 лет, то самостоятельно у вас нет права сменить себе имя. Заявление на смену может написать только один из родителей, при обязательном согласии второго. И вся процедура проходит сначала через органы опеки и попечительства при администрации города. Только с 18 лет появляется возможность сменить свои данные самостоятельно, не спрашивая разрешения у матери и отца. При изменении данных вносится корректировка в актовую запись о рождении человека и выдаётся гербовый бланк, подтверждающий смену имени, и новое свидетельство о рождении. Услуга, кстати, эта бесплатна. Переименование с выдачей свидетельства обойдётся сегодня в 500 рублей + 100 рублей за новое свидетельство о рождении. При этом нужно помнить и то, что сменой имени и выдачей документа, удостоверяющего личность, у нас занимаются два различных ведомства: ЗАГСы и милиция.



Денис ТРУФАНОВ, газета «Абакан»
<http://www.abakan-gazeta.ru/node/108>

МОСКВА, ВВЦ: ЦЕНТР «ИСТОРИЯ ФАМИЛИИ»



Информационно-исследовательский центр «История Фамилии» существует с 30 мая 1996 г. Ныне это одна из ведущих научных организаций страны, занимающихся антропонимикой: именами, отчествами, фамилиями, псевдонимами россиян, а также топонимикой.

Выбрав для подарка своим друзьям, родственникам, коллегам ФАМИЛЬНЫЙ ДИПЛОМ, созданный в нашем Центре на основе уникальной историко-лингвистической компьютерной базы данных, вы примете ОЧЕНЬ УДАЧНОЕ РЕШЕНИЕ!

Когда вы преподнесёте его дорогим вам людям, то тем самым вы подарите им бесценную крупицу истории родной речи и нашего Отечества. Такой мудрый и необычный подарок станет для них новой семейной реликвией!

Добро пожаловать в Центр «История Фамилии»!
Наш адрес: Москва, ВВЦ, пав. «Центральный», офис 17.
Ст. метро «ВДНХ».
Тел.: (495) 518-09-61, 8-499-760-26-04.
E-mail: info@familii.ru
Веб-сайт: www.familii.ru

© Мирь имён и названий, № 14 (06-07). Газета зарегистрирована Федеральным агентством по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия. Рег. ПИ №ФС 77-24176.

Учредители: В.О. Максимов, М.В. Горбаневский. Издатель: ООО «ИИЦ «История Фамилии».

Генеральный директор — Владимир МАКСИМОВ.

Перепечатка материалов допускается только с письменного разрешения редакции.

Главный редактор — профессор Михаил ГОРБАНЕВСКИЙ.

Адрес для писем: 129164, Москва, а/я 110. E-mail: onomastika@rambler.ru

Все номера газеты — на сайте www.familii.ru

Отпечатано в типографии ООО «ИПФ «Гарт». 123317, Москва, ул. Антонова-Овсеенко, д. 13. Подписано к печати 30.05.07. Тираж 1500 экз. Заказ № 78. Цена свободная.

Научные партнёры ИИЦ «История Фамилии»: Интернет-портал Грамота.Ру. Гос. институт русского языка им. А.С. Пушкина. Топонимическая комиссия МЦ РГО. Редакция журнала «Русская речь». Гильдия лингвистов-экспертов (ГЛЭДИС). Общество любителей российской словесности. Российский университет дружбы народов. Музей В.И. Даля. Дом Народов России. Юридическая поддержка и защита — Группа компаний «Экскалбур».